

Islands præsident  
Ólafur Ragnar Grímssons  
tale  
ved middagen i Ísafjörður  
14. maj 1998

Deres Majestæt Dronning Margrethe  
Deres Kongelige Højhed Prins Henrik  
Kære gæster og venner

Det er mig en stor glæde at byde Dem alle velkommen til et aftensmåltid her i det gamle og historisk berømte handelshus i Isafjord. Længe var dette hus centrum for forbindelsen mellem Danmark og Vestfjordene. For Deres Majestæt rummer huset rigelige påmindelser om nær tilknytning og venskab mellem danskere og islændinge.

Som vi har set i dag, hilser beboerne her på Vestfjordene Dem velkommen med udelt glæde, og fordi de er store historiefortællere kan jeg forsikre Dem om, at deres besøg vil blive omtalt som den største begivenhed i de vestfjordske annaler i dette århundrede. Her bor folk, som endnu med stolthed omtaler personer, der boede her for mere end tusind år siden, som om de boede dør om dør.

Ved afslutningen af en lang rejsedag fortjener vi alle god og kraftig vestfjordsk kost, i særdeleshed Deres Majestæt og Deres Kongelige Højhed og andre danske venner, der begyndte dagen tidligt i København. Det er nu præcis tres år siden Deres far og mor daværende kronprins og kronprinsesse sad til bords her i Ísafjörður, og som gammel beboer her i byen synes jeg ikke der burde gå så lang tid mellem de kongelige aftensmåltider i Isafjörður.

Vi har fanget fisk i fjorden og hentet fugle på øer og heder for at kunne traktere Dem her i aften; men siden mine venner her på Vestfjordene ikke er de store vinavlere, har vi fået hjælp fra en berømt vinbonde, som med kyndighed og ildhu har oparbejdet sin vingård i Frankrig. Jeg håber, at Deres Majestæt og Deres Kongelige Højhed i løbet af måltidet vil erfare, at egnens specialiteter og fransk avlet dansk vin står fortrinligt til hinanden.

Jeg vil bede gæsterne rejse sig og byde Hendes Majestæt og Hans Kongelige Højhed velkommen til bords i Isafjord.